

Reparaturatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

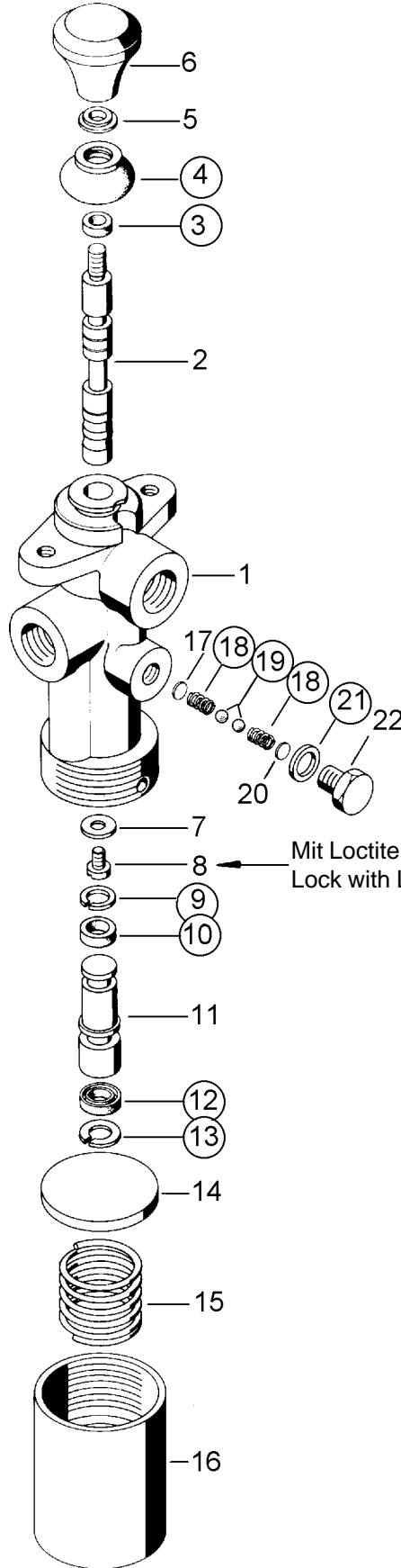
467 799 000 2

○ = Les pièces sont dans la pochette
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!
Attenzione: Riparazione permessa solo per gli atelier autorizzati!
Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.



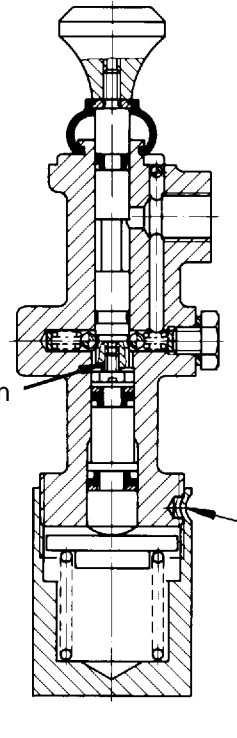
○ = Diese Teile sind im Reparaturatz enthalten
○ = These parts are included in the repair kit
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación



Mit Loctite 270 sichern
Lock with Loctite 270

für Geräte:
for devices:
pour appareils:
per apparecchi:

467 799 000 0



Zum lösen des Topfes (Pos. 16), Einkörnung mit max. \varnothing 6 ausbohren.
Nach der Montage wieder gegen Verdrehung sichern.

To unscrew the pot (ref. 16) indent with max. \varnothing 6 must be bored.
After assembly lock anew against torsion.

○ = Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO
○ = Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
○ = The right of amendment is reserved © copyright: WABCO
○ = No part of this publication may be reproduced without our prior permission.
○ = Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO
○ = Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.
○ = Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO
○ = Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.
○ = Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO
○ = Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

WABCO Vehicle Control Systems
An American Standard Company

826 100 434 3 Edition 07.84